

Zmluva o poskytovaní služieb v oblasti ochrany osobných údajov

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ

Názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
Sídlo: Špitálska 4,6,8 , 816 43 Bratislava
V zastúpení: Ing. Jozef Vančo, generálny tajomník služobného úradu
IČO: 00 681 156
DIČ: 20 2079 6338
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN:
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

1.2. Poskytovateľ

Názov: **Entry Net, s.r.o.**
Sídlo: Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Bratislava
V zastúpení: Ing. Roman Leskovský, riaditeľ
IČO: 35 867 078
DIČ: 20 2024 9110
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
IBAN:
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 29792/B.

(ďalej len „Poskytovateľ“),
(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“).

1.3 Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok obstarávania v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky „Poskytovanie služieb k bezpečnostnému projektu IS v oblasti ochrany osobných údajov“, vykonaného Objednávateľom ako verejným obstarávateľom v súlade so ZVO.

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa riadne a včas poskytovať služby pre Objednávateľa v oblasti ochrany osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“). Záväzku Poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety zodpovedá povinnosť Objednávateľa zaplatiť za riadne poskytnuté služby zmluvne dohodnutú cenu. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi služby v rozsahu:
- 2.1.1. **Legislatívnej a obsahovej údržby Bezpečnostného projektu** podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy (ďalej aj ako „Bezpečnostný projekt“) pre informačné systémy objednávateľa bližšie špecifikované v Prílohe č.3 tejto zmluvy.
 - 2.1.2. **Operatívneho zákazníckeho servisu** podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy (ďalej aj ako „Hot line“) k problematike ochrana osobných údajov pre informačné systémy objednávateľa bližšie špecifikované v Prílohe č.3 tejto zmluvy (ďalej spolu aj ako „služby“).

Čl.3 Povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Pri legislatívnej a obsahovej údržbe Bezpečnostného projektu v zmysle článku 2 bodu 2.1.1. tejto zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje postupovať podľa Zákona, všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzných stanovísk a usmernení vydaných Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky (ďalej len „Úrad“) platnými v čase aktualizácie Bezpečnostného projektu v súlade s touto zmluvou.
- 3.2 Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za to, že poskytované služby podľa zmluvy budú v súlade so Zákonom platným v čase poskytnutia služieb a budú bez právnych väd.
- 3.3 Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu spôsobenú preukázateľným porušením povinností vymedzených v tejto zmluve a je povinný uhradiť Objednávateľovi škodu, ktorá mu vznikla uhradením sankcií uložených príslušným správny orgánom – Úradom, a to v dôsledku porušenia povinností Poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy.
- 3.4 Poskytovateľ je povinný Legislatívnu a obsahovú údržbu vykonávať priebežne na základe vykonaných legislatívnych zmien, odporúčaní a stanovísk Úradu na ochranu osobných údajov samostatne, z vlastnej iniciatívy, alebo na základe písomnej výzvy Objednávateľa. V prípade, ak legislatívnu a obsahovú údržbu Bezpečnostného projektu v zmysle článku 2 bodu 2.1.1. tejto zmluvy navrhuje objednávateľ prostredníctvom písomnej výzvy podľa tohto bodu, je Poskytovateľ viazaný výzvou Objednávateľa, v ktorej Objednávateľ bližšie špecifikuje svoju požiadavku na poskytnutie služby a určí termín poskytnutia služby, ktorý sa po odsúhlasení zmluvnými stranami stáva pre Poskytovateľa záväzným.
- 3.5 Povinnosť poskytovateľa v zmysle bodu 3.4 tohto článku prechádza na poskytovateľa odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia dokumentácie vzťahujúcej sa na predmet zmluvy. Odovzdanie a prevzatie dokumentácie sa uskutoční bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. O odovzdaní a prevzatí dokumentácie sa spíše protokol o odovzdaní a prevzatí dokumentácie.

- 3.6 V prípade, ak Úrad, bude mať za to, že Bezpečnostný projekt v čase jeho odovzdania neobsahoval náležitosti stanovené Zákonom, je Poskytovateľ povinný Bezpečnostný projekt bez zbytočného odkladu a na vlastné náklady zosúladiť s požiadavkami Zákona a súvisiacimi záväznými predpismi, platnými v čase jeho odovzdania.
- 3.7 Za legislatívnu a obsahovú údržbu aktualizovaného Bezpečnostného projektu podľa tejto zmluvy je zodpovedný Poskytovateľ.
- 3.8 Ak Objednávateľ obsahovú údržbu Bezpečnostného projektu po zmene obsahových podmienok spracúvania osobných údajov v prevádzkovaných informačných systémoch nevykoná, jej vykonanie nezabezpečí alebo neumožní Poskytovateľovi vykonanie jeho legislatívnej údržby, zodpovedá sám za prípadné sankcie a súvisiace škody, ktoré mu nesplnením takejto povinnosti vzniknú.
- 3.9 Tým, že Objednávateľ zmluvne zaviazá Poskytovateľa povinnosťou legislatívnej a obsahovej údržby Bezpečnostného projektu, je na druhej strane Objednávateľ povinný Poskytovateľa vopred písomne informovať o pripravovaných zmenách účelu, podmienok, prostriedkov a subjektov spracúvania osobných údajov v prevádzkovaných informačných systémoch a vytvoriť tak Poskytovateľovi primerané podmienky na ich zapracovanie do Bezpečnostného projektu.
- 3.10 Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri poskytovaní služieb s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov Objednávateľa, v súlade s jeho záujmami a poskytovať služby odborne spôsobilými zamestnancami.
- 3.11 Poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi a prerokovať s Objednávateľom všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne a včasné poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa a oznamovať mu všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť oprávnený záujem Objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje iniciatívne podávať návrhy na odvrátenie takejto hrozby vzniku škody Objednávateľovi.
- 3.12 V prípade úprav, pozmeňovania alebo zasahovania do dokumentácie aktualizovaného Bezpečnostného projektu zo strany Objednávateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa nenesie Poskytovateľ zodpovednosť za vady Bezpečnostného projektu, ktoré takouto úpravou, pozmenením, zásahom, zo strany Objednávateľa preukázateľne vznikli. K uvedenému účelu bude Bezpečnostný projekt pred jeho odovzdaním zabezpečený pred neautorizovaným pozmeňovaním.
- 3.13 Každá zmluvná strana je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akékoľvek zmeny vo svojich údajoch uvedených v tejto zmluve, v podmienkach Poskytovateľa sa jedná najmä o údaje zapisované do Obchodného registra, registračné číslo spoločnosti pre DPH, čísla bankových účtov alebo kontaktných údajov, a to najneskôr do 7 dní od vzniku takejto zmeny.
- 3.14 Poskytovateľ nie je oprávnený poveriť poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy tretiu osobu, bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Čl. 4

Termín a miesto plnenia

- 4.1. Objednávateľ je oprávnený v prípade potreby operatívneho zákazníckeho servisu v zmysle článku 2, bodu 2.1.2. telefonicky kontaktovať Poskytovateľa na tel. číslach: 02/43411959, 0903 600 829 v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod. do 15:00 hod. a Poskytovateľ je povinný vyžiadanú zákaznícku podporu v požadovanom rozsahu poskytnúť.
- 4.2. Termín plnenia konkrétnej poskytovanej služby v zmysle článku 2, bodu 2.1.1. bude určený na základe vzájomnej dohody zmluvných strán v zmysle článku 3, bodu 3.4.
- 4.3. Kontaktná osoba za Poskytovateľa na účely tejto zmluvy v rozsahu technickej realizácie je:
Ing. Roman Leskovský, riaditeľ
Tel: 0903600829
e-mail: leskovsky@entrynet.sk
(ďalej len „kontaktná osoba za Poskytovateľa“)
- 4.4. Kontaktná osoba za Objednávateľa na účely tejto zmluvy v rozsahu technickej realizácie je:

(ďalej len „kontaktná osoba za Objednávateľa“).
- 4.5. Miestom poskytnutia služieb je sídlo Poskytovateľa na adrese Pri Habánskom mlyne 30, 811 04 Bratislava a v prípade potreby dosiahnutia účelu tejto zmluvy aj sídlo Objednávateľa, situované na adrese Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava.
- 4.6. Za zabezpečenie vstupu do priestorov sídla Objednávateľa pre oprávnených pracovníkov Poskytovateľa zodpovedá Objednávateľ, pričom zamestnanci Poskytovateľa sú povinní sa pred vstupom do priestorov sídla Objednávateľa oboznámiť s organizačnými pokynmi Objednávateľa, vzťahujúcimi sa na vstup a pohyb osôb v sídle Objednávateľa.

Čl. 5

Cena a platobné podmienky

- 5.1. Cena za poskytnutie služieb v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
 - 5.1.1. Objednávateľ je povinný zaplatiť za poskytnutie služieb podľa čl.2, bod 2.1.1., cenu v sume 1.870,00 EUR bez DPH (slovom: Jedentisícosemstosedemdesiat Eur bez DPH), a to vždy za obdobie kalendárneho štvrtroka.
 - 5.1.2. Objednávateľ je povinný zaplatiť za poskytnutie služieb podľa čl.2, bod 2.1.2., cenu v sume 370,00 EUR bez DPH (slovom: Tristosedemdesiat Eur bez DPH), a to vždy za obdobie kalendárneho štvrtroka.

- 5.1.3. Ak prvý alebo posledný kvartál poskytovania služby v kalendárnom roku podľa článku 5 bod 5.1.1. alebo bod 5.1.2. počas trvania tejto zmluvy je neúplný (t.j. menej ako 3 mesiace), Poskytovateľ vystaví faktúru za poskytovanie týchto služieb počas prvého alebo posledného neúplného kvartálu na alikvótnu časť ceny vyrátanú podľa článku 5 bod 5.1.1. alebo bodu 5.1.2.
- 5.1.4. Celková cena za poskytnuté služby v zmysle článku 2, bodu 2.1.1. a bodu 2.1.2. tejto zmluvy spolu predstavuje 35.840,00 Eur bez DPH, t.j. 43.008,00 Eur s DPH (slovom: Tridsaťpäťtisícosemstoštyridsať Eur bez DPH, t.j. Štyridsaťtritisícosem Eur s DPH).
- 5.2. Dohodnutá cena za daný rozsah poskytovaných služieb je konečná, pevná, záväzná a zahŕňa všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s realizáciou jeho záväzku podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne zvýšiť dohodnutú cenu za poskytnuté služby.
- 5.3. Faktúra musí obsahovať okrem náležitostí v zmysle platného zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov aj číslo zmluvy a číslo faktúry. Prílohou faktúry je výkaz reálne poskytnutých služieb za fakturačné obdobie. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky zákonom stanovené a dohodnuté náležitosti je Objednávateľ oprávnený ju vrátiť Poskytovateľovi na vystavenie novej faktúry. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením novej faktúry Objednávateľovi.
- 5.4. Faktúry sú splatné do 30 dní od dátumu ich doručenia do sídla Objednávateľa. Ak nastane omeškanie platby faktúry z dôvodov na strane Štátnej pokladnice, nie je objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením sumy uvedenej vo faktúre.

Čl. 6 Sankcie

- 6.1. V prípade omeškania Poskytovateľa s poskytnutím služieb podľa článku 2 bod 2.1.1 a bod 2.1.2. tejto zmluvy riadne a včas je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny za poskytnuté služby bez DPH podľa čl. 5 bodu 5.1.4. tejto zmluvy, a to za poskytnuté služby, s ktorými je Poskytovateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Poskytovateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu do 30 dní odo dňa doručenia výzvy Objednávateľa na úhradu zmluvnej pokuty Poskytovateľovi.
- 6.2. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry má Poskytovateľ právo uplatniť voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky, s úhradou ktorej je Objednávateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Objednávateľ je povinný uhradiť takto vyúčtovaný úrok z omeškania do 30 dní odo dňa doručenia výzvy Poskytovateľa na úhradu úroku z omeškania Objednávateľovi.
- 6.3. Nárok na náhradu škody spôsobenej porušením zmluvnej povinnosti, na ktorú sa viaže zmluvná pokuta, nie je týmto dotknutý.

Čl. 7 Spolupôsobenie Objednávateľa a Poskytovateľa

- 7.1 Objednávateľ na výzvu Poskytovateľa poskytne v potrebnom rozsahu súčinnosť pri zabezpečení vstupu poskytovateľa do priestorov Objednávateľa, v ktorých sa spracovávajú osobné údaje a zároveň poskytne doplňujúce podklady, vysvetlenia a stanoviská, ktorých potreba objektívne vznikne pri riadnom poskytovaní služieb. Poskytovateľ sa zaväzuje, že po skončení trvania tejto zmluvy vráti Objednávateľovi všetky podklady, ktoré mu boli poskytnuté pre plnenie povinností podľa tejto zmluvy a boli postúpené na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí dokumentácie v zmysle bodu 3.5 tejto zmluvy.
- 7.2 Ak Poskytovateľ zistí, že predmet zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, alebo jeho plnenie je ohrozené, je povinný bez zbytočného odkladu o tom písomne informovať Objednávateľa a navrhnúť mu dodatočnú lehotu na splnenie svojej povinnosti, vyplývajúcej mu z tejto zmluvy, táto podlieha odsúhlaseniu zo strany Objednávateľa.

Čl. 8

Závazok mlčanlivosti

- 8.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dôverne zaobchádzať so všetkými odbornými a obchodnými podkladmi a informáciami, o ktorých sa dozvedel alebo ktoré získal pri plnení predmetu tejto zmluvy, a to v písomnej, ústnej, elektronickej alebo akejkoľvek inej forme a zaväzuje sa o nich zachovávať mlčanlivosť, neposkytnúť tieto podklady a informácie tretej osobe a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie povinností podľa tejto zmluvy, a to ani po skončení platnosti tejto zmluvy. Objednávateľ považuje tieto podklady a informácie za dôverné, pričom prejavuje vôľu ich utajovať v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení (§17 – 20 a § 271 Obchodného zákonníka.)
- 8.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zaviazať všetkých zamestnancov, ktorí budú poverení plnením povinností Poskytovateľa podľa tejto zmluvy k mlčanlivosti vo vyššie uvedenom rozsahu a týchto tiež zaviazať k tomu, že nič z toho, čo sa v tejto súvislosti dozvedeli nepoužijú vo svojej podnikateľskej činnosti ani v prospech tretej osoby, a to ani po skončení platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje kontrolovať a dbať na dodržiavanie záväzku mlčanlivosti zo strany vlastných zamestnancov.
- 8.3 Závazok mlčanlivosti sa nevzťahuje na poskytovanie dôverných informácií štátu alebo tretím osobám, pokiaľ je to nutné podľa zákona alebo rozhodnutia štátneho alebo iného orgánu alebo je to nutné na výkon a uplatnenie práv z tejto zmluvy.
- 8.4 Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch v súlade s § 22 Zákona, s ktorými príde do styku pri plnení si povinností podľa tejto zmluvy, tieto nesmie využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu Objednávateľa ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Poskytovateľ je povinný v tomto rozsahu zaviazať aj svojich zamestnancov, ktorí budú plniť povinnosti Poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení platnosti tejto zmluvy.
- 8.5 Poskytovateľ prehlasuje, že si je vedomý právnych dôsledkov vyplývajúcich z preukázateľného nedodržania záväzku mlčanlivosti. Poskytovateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi všetky škody, ktoré mu porušením tejto povinnosti vznikli.

Čl. 9

Vyššia moc

- 9.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú okolnosti, ktoré nie sú závislé od vôle zmluvných strán a ani ich zmluvné strany nemôžu ovplyvniť ani predvídať, napr. živelné pohromy, embargo, administratívne opatrenia štátu a pod.
- 9.2 Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie povinností podľa tejto zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie je zavinené pôsobením vyššej moci. Zmluvná strana dovolávajúca sa vyššej moci je povinná bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o začatí a pominutí pôsobenia vyššej moci. Ak okolnosti brániace plneniu povinností podľa tejto zmluvy, vyvolané vyššou mocou budú trvať viac ako 30 dní odo dňa ich vzniku, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená od zmluvy písomne odstúpiť, ak nedôjde k dohode o úprave zmluvy v dôsledku trvania vyššej moci v lehote 10 dní. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. 10 **Trvanie zmluvy**

- 10.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie **48 mesiacov** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 10.2 Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 10.3 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak Poskytovateľ je v omeškani s riadnym poskytnutím služieb o viac ako 20 pracovných dní odo dňa dohodnutého zmluvnými stranami v zmysle článku 3, bodu 3.4 tejto zmluvy, alebo porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo neposkytuje služby riadne a včas, alebo stratí oprávnenie na vykonávanie činnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry za riadne poskytnuté služby po splatnosti bude dlhšie ako 20 pracovných dní.
- 10.4 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak na Poskytovateľa bol vyhlásený konkurz, alebo zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo Poskytovateľ vstúpil do likvidácie.
- 10.5 Túto zmluvu môže bez udania dôvodu vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana písomnou výpoveďou s dodržaním trojmesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strany.

Čl. 11 **Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Všetky právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka ako aj ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, medzinárodnými Dohodami a právnymi predpismi EÚ o ochrane osobných údajov, ktorými je SR viazaná.
- 11.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že akýkoľvek prípadný spor vzniknutý z tejto zmluvy, bude riešený predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán.

- 11.3 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 11.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Slovenskej republiky.
- 11.5 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou očíslovaných písomných dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán a za dodržania podmienok podľa ustanovení ZVO.
- 11.6 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia akýchkoľvek písomností podľa tejto zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 11.7 Táto zmluva bola vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po ich podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán Objednávateľ dostane štyri rovnopisy a Poskytovateľ dostane dva rovnopisy.
- 11.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 - Legislatívna a obsahová údržba Bezpečnostného projektu
Príloha č. 2 - Hot-line
Príloha č. 3 - Zoznam informačných systémov
- 11.9 Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že zmluvu uzatvárajú na základe svojej skutočnej vážnej, určitej a slobodnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za Poskytovateľa :

Za Objednávateľa :

.....
Ing. Roman Leskovský
riaditeľ

.....
Ing. Jozef Vančo
generálny tajomník služobného úradu